Ausenrache

Aus	spracne
а	wie das deutsche a in "M a l"
C	vor a. o und u und vor Konsonanten
	wie das deutsche k in "Koblenz";
	vor e und i wie das deutsche <i>tsch</i> in "Qua tsch "
ch	
е	wie das deutsche e in "essen"
g	vor a , o und u und vor Konsonanten
	- außer n und I - wie ein deutsches g in "Gabel"
	vor e und i wie dsch in " Dsch ungel"
gh	wie das deutsche g in "Gebüsch"
gn	wie das deutsche <i>nj</i> in "Wa nj a"
gli	wie das deutsche j in "Jahr"
h	immer stumm (lautlos)!
i	wie das deutsche i in "Igel"
j	wie das deutsche j in "Jahr"
0	halboffenes o wie in "Olga"
qu	wie das deutsche qu in "Qualle"
r	immer gerollt wie im italienischen "Roma"
S	1.) in der Wortmitte zwischen Selbstlauten
	immer stimmhaft wie in "Ho s e";
	2.) am Wortanfang, in ss, sd und st
	immer stimmlos (scharf) wie in "Straße";
	3.) in den Verbindungen sb , sca , sce , sci , sco ,
	scu, sche, schi, sf, sg, sgh, sm, sp, squ und s
	immer wie das deutsche sch in "Schein"
u	wie das deutsche u in "Uhr"
V	wie das deutsche w in "Wasser"
Z	wie das deutsche z in " Z 00"
Э	auslautendes, kaum gesprochenes e
	wie im deutschen "Mück e "

Trägt ein Selbstlaut einen Akzent, wird dieser betont: libbero (frei), cafè (Kaffee), llòco bbàscio (dort unten)

Nichts verstanden? - Weiterlernen!

Nun pàrlo 'o Nnapulitàno.

nicht spreche das Neapolitanisch (s) Ich spreche kein Neapolitanisch.

'O pàrlo sùlo nu pucurillo.

das spreche nur ein wenigchen Ich spreche es nur ein wenig.

Capisco nu pòco, ma no tùtto còse.

verstehe ein bisschen aber nein alle Sachen (w/Mz) Ich verstehe ein wenig, aber nicht alles.

Parlàte chiànu chiànu, pe ggentilézza.

Mo' capisco mèglio. sprecht langsam langsam für Freundlichkeit(w) jetzt verstehe besser Sprechen Sie bitte langsam. Jetzt verstehe ich besser.

Parlàte 'o Nnapulitàno / Italiàno / Inglèse / Tedèsco?

sprecht das Neapolitanisch in / Italienisch / Englisch / Deutsch Sprechen Sie Neapolitanisch / Italienisch / Englisch / Deutsch?

Scusàte, putite arrepètere?

verzeiht, könnt wiederholen Verzeihung, können Sie das wiederholen?

Che vvò dìcere 'sta paròla?

Cómme sə scrìve 'sta paròla? wie man schreibt diese Wort(w) Wie schreibt man dieses Wort?

was will sagen diese Wort (w) Was bedeutet dieses Wort?

Cómme se dice ... in Nnapulitàno / Italiàno / Inglèse / Tedèsco? wie man sagt in Neapolitanisch / Italienisch / Englisch / Deutsch Was heißt ... auf Neapolitanisch / Italienisch / Englisch / Deutsch?

Die wichtigsten Fragewörter

quànto?	wie viel?	cómme?	wie?
addó / aró?	wo?, wohin?	'a ró?	woher?
quàle?/qua'?	welcher?	pecché?	warum?
quànno?	wann?	chi?	wer?
che?	was?		

Die wichtigsten Richtungsangaben

ccà	hier	llà	dort
ccà bàscio	dort unten	ccà 'ncòppa	dort oben
'ncòppa	(nach) oben	abbàscio	(nach) unten
vèrso	in Richtung	affiànco	neben
annànze	davor	adderèto	hinten
sinìstra	links	dèstra	rechts
'nfàccia	gegenüber	derìtto	geradeaus
Est	Osten	Òvest	Westen
Sud	Süden	Nord	Norden

Die wichtigsten Zeitangaben

ògge	heute	dimàne	morgen
doppedimàne	übermorgen	aiére	gestern
autriére	vorgestern	mo'	jetzt
amprèssa	früh	tàrde	spät
sèmp(r)e	immer	già	schon
prìmma	vorher	amprèssa	bald

dòppo, aròppo, po'	nachher, danach
'o juórno appriésso	der Tag danach
pe' tramènte	in der Zwischenzeit
sùbbeto, prìmm'e mo'	sofort
n'óra fa	vor einer Stunde
a n'at'óra	in einer Stunde
int'a nu mumènto	gleich, in einem Moment

Die wichtigsten Fragen & Sätze

In die folgenden Fragen und Sätze kann man sinnvolle Hauptwörter aus der Wörterliste und den einzelnen Kapiteln einsetzen. Hat man die gewünschte Buchseite und die Klappe aufgeschlagen, braucht man nur noch zu kombinieren!

Cə sta?	Gibt es?
Sì, cə sta.	Ja, das gibt es.
No, nun cə sta.	Nein, das gibt es nicht.
Tenìte?	Haben Sie?
Sapìte?	Wissen Sie?
Addó sta?	Wo ist?
Addó cə sta?	Wo gibt es?
Vulèsse	Ich möchte
Cèrco	Ich suche
Purtàtema	Bringen Sie mir
Addó pòzzo accattà?	Wo kann ich kaufen?
Quànn' sta?	Wie viel kostet?
Quànn' còsta chìstu?	Wie viel kostet das?
Che r'è ('stu ccà)?	Was ist das (hier)?
Che vvuò?	Was willst du?
Che vvulite?	Was wollen Sie?
Che ffàje?	Was machst du
Che ffacite?	Was machen Sie?
Cómme fàccio	Wie komme ich nach?
pe' gghì a?	
Quànno pàrte?	Wann fährt ab?
Q uànno arriva?	Wann kommt an?